

ASPECTOS DESTACADOS DEL INFORME ANUAL 2021 DE IFC

Aspectos más destacados de las operaciones

En millones de USD, para los ejercicios finalizados el 30 de junio

	2021	2020	2019	2018	2017
Compromisos de inversión¹	31 500	28 430	24 890	30 699	25 807
Compromisos de inversión a largo plazo					
IFC, POR CUENTA PROPIA	12 474	11 135	8920	11 629	11 854
Número de proyectos	313	282	269	366	342
Número de países	71	67	65	74	75
FONDOS MOVILIZADOS²	10 831	10 826	10 206	11 671	7461
Préstamos sindicados	3647	4989	5824	7745	3475
Iniciativas de IFC y otros	3693	3370	2857	2619	2207
Fondos administrados por Asset Management Company (AMC)	244	50	388	263	531
Fondos movilizados a través de los servicios de asesoría ³	3246	2417	1137	1044	1248
TOTAL DE COMPROMISOS DE INVERSIÓN A LARGO PLAZO	23 305	21 961	19 126	23 301	19 316
Compromisos de inversión a corto plazo					
Compromisos anuales ⁴	8195	6469	5764	7398	6491
Desembolsos para inversiones					
IFC, por cuenta propia	11 438	10 518	9074	11 149	10 355
Préstamos sindicados	1309	2231	2510	1984	2248
TOTAL DE DESEMBOLOSOS PARA INVERSIONES	12 747	12 749	11 584	13 133	12 602
Exposición de la cartera⁵					
Número de empresas	1822	1880	1930	1977	2005
IFC, por cuenta propia	64 092	58 650	58 847	57 173	55 015
Préstamos sindicados	15 658	16 161	15 787	16 210	16 047
TOTAL DE EXPOSICIÓN DE LA CARTERA	79 750	74 811	74 635	73 383	71 062
Servicios de asesoría					
Gastos del programa de servicios de asesoría	244,0	274,4	295,1	273,4	245,7
Porcentaje del programa que corresponde a países clientes de la AIF ⁶	54 %	57 %	59 %	57 %	63 %

1. Los compromisos de inversión incluyen compromisos a largo plazo y a corto plazo.

2. Los "fondos movilizados" se definen como el financiamiento de otras entidades o los instrumentos de distribución del riesgo en condiciones comerciales que se ponen a disposición de los clientes gracias a la participación directa y activa de IFC. No incluyen USD 1300 millones correspondientes a transferencias de riesgos sin aportes de fondos que se contabilizan como recursos propios de IFC.

3. Los "fondos movilizados a través de los servicios de asesoría" incluyen el financiamiento privado de terceros que se ha movilizado para destinar a asociaciones público-privadas como resultado de la participación de IFC como principal asesor en la transacción. También incluyen los servicios financieros para empresas, que corresponden a los proyectos en los que IFC ha brindado servicios de asesoría sobre transacciones para ayudar a los clientes del sector privado a ampliar sus actividades a nuevos mercados, diversificar y reestructurar sus operaciones o atraer nuevos inversionistas de capital accionario.

4. En el *Informe anual* del ejercicio de 2020 se reflejó el saldo pendiente promedio de financiamiento a corto plazo correspondiente a los ejercicios de 2017-19. En el presente *Informe anual* se utilizan los compromisos de inversión a corto plazo para los ejercicios de 2017-21. En el *Informe anual* anterior se consignó un monto de USD 6473 millones para los compromisos de inversión a corto plazo; esa cifra se ha corregido aquí a USD 6469 millones. El financiamiento a corto plazo incluye los recursos del Programa Mundial de Financiamiento para el Comercio y el Programa Mundial de Financiamiento para Proveedores en el Comercio.

5. Por "exposición de la cartera" se entiende la suma de i) los montos comprometidos para las inversiones de IFC en deuda, ii) el valor razonable de mercado de las inversiones de IFC en capital accionario, y iii) el total de los compromisos de inversión en capital accionario no desembolsados. A partir del 1 de julio de 2018, a los efectos de adecuarse a la modificación de las normas de contabilidad que incide en el modo en que IFC declara sus tenencias de acciones, la Corporación ha incluido el término "exposición de la cartera", que, en lugar del saldo desembolsado y pendiente, tiene en cuenta el valor razonable de mercado de las inversiones de IFC en capital accionario. En consecuencia, la exposición de la cartera de IFC por cuenta propia consignada para los ejercicios de 2019 en adelante no puede compararse en forma directa con la de períodos anteriores.

6. En el presente informe, se excluyen los proyectos de alcance mundial de todas las referencias al porcentaje de los gastos del programa de servicios de asesoría que corresponde a países clientes de la AIF y a zonas frágiles y afectadas por conflictos.

Se puede aprender mucho en épocas de crisis: nos obligan a mirarnos al espejo y lidiar con lo que vemos. ¿Y qué dejó al descubierto la COVID-19? Un mundo interconectado como nunca antes, donde los resultados sanitarios y económicos se entrelazan, los conflictos van en aumento y el avance contra la desigualdad es frágil. Pero quizás lo más importante que se puso de manifiesto es que, cuando llega un momento que exige celeridad y acción, es posible que ocurran cosas extraordinarias.

Me incorporé a IFC en medio de una pandemia mundial y en un mundo definido por la incertidumbre. Fue una experiencia aleccionadora que me permitió conocer de primera mano la extraordinaria capacidad de esta organización en las circunstancias más difíciles. En una época en que tantos tuvieron que dar un paso al costado, IFC intervino para ayudar a los países en desarrollo a capear el peor momento de la crisis sanitaria, preservar los empleos y ampliar las soluciones climáticas, y para que los países que enfrentan situaciones de fragilidad, conflicto y violencia no quedaran relegados.

En las páginas que siguen, se presenta un panorama más completo, pero mencionaremos aquí algunos hechos que vale la pena destacar. En el ejercicio de 2021, el total de la cartera de compromisos de IFC en el mundo ascendió a USD 31 500 millones, de los cuales USD 11 900 millones correspondieron a países frágiles, afectados por conflictos y empobrecidos.

Pusimos en marcha una iniciativa de financiamiento por valor de USD 4000 millones para ayudar a los países en desarrollo a acceder a los suministros médicos necesarios para combatir la pandemia. Movilizamos USD 8000 millones en financiamiento dirigido a preservar la liquidez para mantener en funcionamiento las empresas de los sectores afectados, cifra que incluye USD 400 millones para empresas pequeñas y pertenecientes a mujeres. Otorgamos financiamiento por cuenta propia para proyectos relacionados con el clima por el monto sin precedentes de USD 4000 millones.

Estas cifras representan vidas salvadas. Empresas auxiliadas. Comunidades protegidas. Oportunidades generadas.

Los logros que obtuvimos en este ejercicio son testimonio de la fortaleza y la resiliencia de los equipos de IFC del mundo entero, que nunca dejaron de concentrarse en nuestra misión, ni siquiera cuando tuvieron que afrontar las dificultades personales que les ocasionó la pandemia.

Su dedicación me inspira día a día y me permite confiar en que estamos preparados para dar lo que el futuro nos exige: que tengamos la intrepidez suficiente para aventurarnos en los lugares más difíciles del mundo. Que seamos lo suficientemente persuasivos como para convencer a nuestros asociados del sector privado de trabajar con nosotros para redefinir las inversiones de impacto. En síntesis, el futuro nos exige valentía. Y tenemos la intención de responder estableciendo el objetivo más audaz que nos hemos planteado hasta el momento: duplicar el impacto de IFC y movilizar dos dólares por cada dólar que invertimos.

Enfrentar los desafíos, aprovechar al máximo las oportunidades

Comenzaremos por enfrentar los dos desafíos que amenazan a nuestro planeta y su población.

En primer lugar, debemos actuar frente a una de las tareas más urgentes para nuestra generación: abordar el cambio climático. Se está acabando el tiempo que tenemos para impedir que se haga realidad la hipótesis más pesimista planteada por los científicos, y son los más vulnerables del mundo —los que menos han contribuido al cambio climático— quienes sufrirán sus consecuencias.

IFC reconoce que, si no cumplimos con nuestra parte para limitar el calentamiento global, nunca lograremos nuestra misión. En vista de lo que está en juego, solo nos queda una opción: encarar con decisión este desafío y cambiar radicalmente nuestra forma de trabajar. Nos hemos comprometido a alinear el 100 % de nuestras inversiones directas con los objetivos del Acuerdo de París para el ejercicio de 2026.

Esas mismas inversiones en soluciones para los problemas climáticos también nos ayudarán a responder al segundo desafío que enfrenta el mundo: lograr que la pandemia sanitaria en curso no conduzca a una pandemia de desigualdad.

La COVID-19 asestó un golpe devastador a los mercados emergentes y, en unos pocos meses, echó por la borda años de progreso económico. Se prevé que, para fines de 2021, se habrán sumido en la pobreza extrema unos 150 millones de personas. Es indudable que el sector privado será el principal impulsor de la recuperación. Con el liderazgo y los conocimientos técnicos de IFC, podemos conseguir —y conseguiremos— que la recuperación sea verde, inclusiva y resiliente.

Nuestros esfuerzos deben centrarse en varios frentes a la vez, en especial en las vulnerabilidades sistémicas de la atención de la salud que la pandemia reveló. Los países en desarrollo necesitan acceso equitativo a las vacunas y los suministros médicos que se requieren para luchar contra la COVID-19 y otras enfermedades. IFC facilita este proceso reformulando su enfoque sobre las inversiones en el sector de la atención médica. Nos abocaremos a tratar de corregir las deficiencias de los mercados, mejorar la capacidad local de fabricación y de distribución, y apoyar las asociaciones público-privadas para fortalecer la resiliencia de los sistemas de salud. Ahora es el mejor momento para prepararse para la próxima crisis sanitaria mundial, y tenemos el propósito de cumplir con nuestra parte.

Además, debemos apuntalar a las microempresas y las pymes que siguen con dificultades tras la pandemia. El acceso al capital ha sido siempre el principal factor limitante del crecimiento empresarial en los países en desarrollo; según datos anteriores a la pandemia, el déficit de financiamiento llegaba a casi USD 8 billones. Lo más



Elevar los estándares

Para alcanzar nuestros ambiciosos objetivos, IFC debe elevar aún más los estándares que se ha fijado.

Nuestro principal deber es predicar con el ejemplo. En nuestra institución, la rendición de cuentas es ahora más estricta que nunca, debido a la reciente implementación de diversas reformas internas y a la entrada en vigor de la Política del Mecanismo Independiente de Rendición de Cuentas, de la Oficina de Asesoría, Cumplimiento y Ombudsman (CAO), el 1 de julio de 2021. Ahora disponemos de nuevos procedimientos que dan mayor cabida a quienes se han visto perjudicados por proyectos respaldados por IFC, promueven el acceso de las personas a la CAO y brindan a IFC y a sus clientes más oportunidades de resolver las inquietudes de las comunidades locales con rapidez y de manera proactiva. Estas reformas nos obligan a rendir cuentas, nos permiten evaluar mejor nuestro impacto y, en última instancia, contribuyen a nuestro objetivo de velar por que todos reciban los beneficios del desarrollo.

También hemos redoblado el compromiso con la diversidad dentro de nuestras filas. La amplia variedad de antecedentes, formación, experiencias y puntos de vista del personal de IFC es, indudablemente, nuestro principal activo, y la designación durante este ejercicio del primer gerente dedicado exclusivamente al Programa de Diversidad, Equidad e Inclusión contribuirá a que esto siga siendo así.

Las medidas que hemos adoptado para fortalecer los sistemas internos de IFC nos garantizarán un buen posicionamiento para seguir mostrando externamente un liderazgo audaz en el mundo posterior a la pandemia. Debemos tener en todo momento la misma claridad de visión y la misma inclinación a la acción que exhibimos durante una crisis. Esto implicará intensificar nuestra disposición a asumir riesgos, especialmente cuando se trata de crear mercados en los lugares donde más se necesitan. Nuestra iniciativa de prospección y desarrollo —mediante la cual se siguió consolidando la cartera de operaciones a largo plazo, incluso en el peor momento de la pandemia— será el principal vehículo con el que contaremos para crear oportunidades tempranas de desarrollo de proyectos, y es quizás la que ofrece mejores perspectivas para el futuro.

A su vez, debemos hallar formas audaces y creativas de encauzar aún más capital privado hacia el mundo en desarrollo. Pese a los desafíos que trajo aparejados la pandemia, logramos movilizar el segundo monto de capital más alto de la historia de IFC. Pero ni siquiera este volumen es suficiente para alcanzar los ambiciosos objetivos que nos hemos fijado.

Forjar nuevas alianzas y consolidar las existentes será esencial para nuestro éxito. Crearemos plataformas de financiamiento innovadoras que nos permitan ampliar y diversificar nuestra cartera de inversionistas. Y en todo momento abordaremos en forma proactiva los factores que desalientan a las entidades del sector privado de invertir en los mercados emergentes, incluso reformando las reglamentaciones y formulando normas.

La pandemia demostró que IFC está a la altura de cualquier desafío. Estoy sumamente agradecido al increíble equipo que nos permitió llegar a esta instancia y que está tan bien preparado para conducirnos a un futuro más prometedor. Espero que, como yo, miren los meses y los años venideros con optimismo, en favor de nuestra organización, nuestros clientes, las personas y las comunidades a las que prestamos servicios, y del futuro verde, inclusivo y resiliente que construiremos juntos.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Makhtar Diop'.

Makhtar Diop
Director gerente de IFC

probable es que este déficit sea mayor ahora, dado que las empresas que ya sufrían restricciones crediticias tenían pocas reservas para soportar las perturbaciones provocadas por la COVID-19.

El reciente compromiso de USD 2000 millones en financiamiento nuevo para microempresas y pymes de África es solo el comienzo de nuestras actividades de apoyo en esta área. Estas empresas constituyen las bases económicas de países de todo el mundo, puesto que prestan servicios esenciales, crean empleo y sacan a las familias de la pobreza. Por tal motivo, debemos asegurarnos de que subsistan a largo plazo.

Estamos especialmente abocados a utilizar nuestras inversiones para recuperar terreno en el ámbito de la igualdad de género. La pandemia forzó a una incontable cantidad de mujeres a abandonar el mercado laboral y volcarse a las tareas no remuneradas de atención de la familia. Si no queremos perder una generación completa de emprendedoras, debemos ayudar a las empresas que son propiedad de mujeres. Mediante su iniciativa Banca Mujeres, IFC ya ha invertido más de USD 3000 millones en 104 instituciones financieras de 56 países para respaldar los servicios financieros sostenibles dirigidos a la mujer.

La inversión en soluciones climáticas, en salud y en pequeñas empresas contribuirá en gran medida a una recuperación verde, inclusiva y resiliente tras la pandemia. Pero abordar los desafíos no lo resolverá todo. Debemos trabajar sin descanso para aprovechar al máximo las oportunidades, y es posible que no haya una oportunidad más auspiciosa que la de reducir la brecha digital.

La pandemia puso de manifiesto lo que ya sabemos desde hace un tiempo: la economía digital es la economía del futuro. Los países en desarrollo tendrán un potencial prácticamente ilimitado si damos a los jóvenes la preparación, las herramientas y los recursos que necesitan para convertirse en la próxima generación de programadores, creadores de contenidos digitales y emprendedores del sector tecnológico. Sin embargo, pese a que el ritmo de adopción de la tecnología digital se ha acelerado en los últimos 18 meses a nivel mundial, los mercados emergentes todavía carecen de la conectividad digital universal que podría promover un mayor crecimiento.

En este ejercicio, se alcanzaron por primera vez los USD 1000 millones en compromisos de IFC para el sector de telecomunicaciones, medios y tecnología de los mercados emergentes, y África recibió casi las tres cuartas partes de este monto. No obstante, este es solo el comienzo. Una recuperación resiliente debe conllevar el suministro de conectividad digital a todo el mundo en desarrollo, de modo que los más pobres y marginados entre nosotros puedan tener acceso a oportunidades de aprendizaje y trabajo por Internet.

Principales datos financieros

En millones de USD (al 30 de junio, fecha de cierre de cada ejercicio)

	2021	2020	2019	2018	2017
Ingresos (pérdidas) atribuibles a IFC, cifras netas ¹	4209	(1672)	93	1280	1418
Donaciones a la AIF	213	–	–	80	101
Ingresos (pérdidas) antes de descontar las donaciones a la AIF	4422	(1672)	93	1360	1523
Total de activos	105 264	95 800	99 257	94 272	92 254
Préstamos, inversiones en capital accionario y títulos de deuda, cifras netas	44 991	41 138	43 462	42 264	40 519
Valor razonable estimado de las inversiones en capital accionario	12 024	10 366	13 113	14 573	14 658

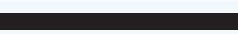
Coeficientes principales

Rendimiento del promedio de los activos (según los principios contables generalmente aceptados de Estados Unidos) ¹	4,2 %	(1,7) %	0,1 %	1,4 %	1,6 %
Rendimiento del promedio del capital (según los principios contables generalmente aceptados de Estados Unidos) ¹	14,9 %	(6,3) %	0,3 %	5,0 %	5,9 %
Efectivo e inversiones en activos líquidos, como porcentaje de las necesidades netas estimadas para los próximos tres ejercicios	114 %	96 %	104 %	100 %	82 %
Relación deuda-capital	2,1	2,2	2,2	2,5	2,7
Total de recursos disponibles (miles de millones de USD)	30,7	28,2	27,8	24,7	23,6
Total de recursos necesarios (miles de millones de USD)	20,5	20,3	21,8	20,1	19,4
Reserva total para pérdidas por concepto de préstamos en relación con el total de la cartera de préstamos desembolsados	4,9 %	6,3 %	4,7 %	5,1 %	6,1 %

1. Los resultados financieros no pueden compararse directamente debido a que el 1 de julio de 2019 se adoptó la norma de contabilidad ASU 2016-01, como consecuencia de lo cual, a partir del ejercicio de 2019, todas las ganancias y pérdidas no realizadas derivadas de inversiones en participaciones de capital se incluyen en los ingresos netos.

Ejercicio de 2021: Gastos del programa de servicios de asesoría

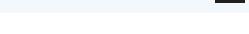
En millones de USD

Total	244,0	100 %	
-------	-------	-------	---

Por región

África al sur del Sahara	77,4	32 %	
Asia oriental y el Pacífico	34,3	14 %	
Europa y Asia central	33,1	14 %	
Alcance mundial	30,4	12 %	
Asia meridional	23,5	10 %	
Oriente Medio y Norte de África	23,4	10 %	
América Latina y el Caribe	21,8	9 %	

Por esfera de actividad

Servicios de asesoría, por sector de IFC	156,2	64 %	
Grupo de Instituciones Financieras	56,4	23 %	
Manufacturas, agroindustrias y servicios	37,3	15 %	
Servicio de asesoría sobre transacciones	36,0	15 %	
Infraestructura y recursos naturales	21,3	9 %	
Tecnologías disruptivas y fondos	5,2	2 %	
Asesoría regional sobre creación de mercados	59,4	24 %	
Otros servicios de asesoría, incluidos los referidos a aspectos ambientales, sociales y de gobernanza	28,4	12 %	

“EN UNA ÉPOCA EN QUE TANTOS TUVIERON QUE DAR UN PASO AL COSTADO, IFC INTERVINO PARA AYUDAR A LOS PAÍSES EN DESARROLLO A CAPEAR EL PEOR MOMENTO DE LA CRISIS SANITARIA, PRESERVAR LOS EMPLEOS Y AMPLIAR LAS SOLUCIONES CLIMÁTICAS”.

MAKHTAR DIOP, DIRECTOR GERENTE DE IFC

Compromisos a largo plazo del ejercicio de 2021

Por cuenta de IFC, al 30 de junio de 2021 (en millones de USD)

Total	12 474	100,00 %	
Por sector			
Mercados financieros	5899	47,29 %	
Salud y educación	1321	10,59 %	
Infraestructura	1045	8,38 %	
Agroindustria y silvicultura	1009	8,09 %	
Turismo, sector minorista y sector inmobiliario	992	7,95 %	
Manufacturas	833	6,68 %	
Fondos	636	5,10 %	
Telecomunicaciones y tecnología de la información	601	4,82 %	
Recursos naturales ¹	138	1,10 %	
Por región			
Asia oriental y el Pacífico	2830	22,69 %	
América Latina y el Caribe	2792	22,39 %	
África al sur del Sahara	2435	19,52 %	
Europa y Asia central	1962	15,73 %	
Asia meridional	1516	12,15 %	
Oriente Medio y Norte de África	928	7,44 %	
Alcance mundial	12	0,10 %	
Por producto			
Préstamos ²	10 802	86,60 %	
Capital accionario ³	1157	9,28 %	
Garantías	475	3,81 %	
Productos de gestión de riesgos	40	0,32 %	

Exposición de la cartera en el ejercicio de 2021⁴

Por cuenta de IFC, al 30 de junio de 2021 (en millones de USD)

Total	64 092	100 %	
Por sector			
Mercados financieros	24 418	38 %	
Infraestructura	9981	16 %	
Fondos	6246	10 %	
Manufacturas	4341	7 %	
Agroindustria y silvicultura	4082	6 %	
Salud y educación	3848	6 %	
Turismo, sector minorista y sector inmobiliario	3767	6 %	
Financiamiento para el comercio	3098	5 %	
Telecomunicaciones y tecnología de la información	2720	4 %	
Recursos naturales ¹	1591	2 %	
Por región⁵			
América Latina y el Caribe	12 490	19 %	
Asia oriental y el Pacífico	11 786	18 %	
África al sur del Sahara	11 221	18 %	
Asia meridional	10 004	16 %	
Europa y Asia central	8997	14 %	
Alcance mundial	5752	9 %	
Oriente Medio y Norte de África	3840	6 %	

1. Se incluyen las actividades de IFC en el sector de petróleo, gas y minería.

2. Se incluyen los instrumentos de cuasipréstamo con características de préstamo.

3. Se incluyen los instrumentos de cuasicapital con características de capital accionario.

4. Por "exposición de la cartera" se entiende la suma de i) los montos comprometidos para las inversiones de IFC en deuda, ii) el valor razonable de mercado de las inversiones de IFC en capital accionario, y iii) el total de los compromisos de inversión en capital accionario no desembolsados.

5. Se excluye la parte correspondiente a cada país en los proyectos de alcance regional y mundial.

ACERCA DE IFC

La Corporación Financiera Internacional (IFC), miembro del Grupo Banco Mundial, es la mayor institución internacional de desarrollo dedicada a la promoción del sector privado de los mercados emergentes y las economías en desarrollo. Trabajamos en más de 100 países utilizando nuestro capital, nuestros conocimientos especializados y nuestra influencia para crear mercados y generar oportunidades que permitan llevar una vida mejor. En el ejercicio de 2021, nuestros compromisos de inversión ascendieron a USD 31 500 millones, que incluyen USD 23 300 millones en financiamiento a largo plazo y USD 8200 millones a corto plazo, en compañías privadas e instituciones financieras de economías emergentes y en desarrollo. De este modo, potenciamos el poder del sector privado para poner fin a la pobreza extrema e impulsar la prosperidad compartida. Para obtener más información, visite www.ifc.org.

SIGA EN CONTACTO CON NOSOTROS

Sitio web de IFC

ifc.org

Facebook

facebook.com/IFCwbg

Twitter

twitter.com/IFC_org

LinkedIn

linkedin.com/company/ifclinkedin/

YouTube

youtube.com/IFCvideocasts

Instagram

instagram.com/IFC_org/

Vea el informe completo

ifc.org/AnnualReport



Corporación Financiera
Internacional
GRUPO BANCO MUNDIAL

Creamos mercados, creamos oportunidades

2121 PENNSYLVANIA AVENUE NW
WASHINGTON, DC 20433, EE. UU.